

2012-010 13교구1팀 단기선교 사역 보고서

결	담	당	분과장	위원장
재				

1. 기 간 : 2012년 2월 10일(금) ~ 2012년 2월 18일(토) (8박 9일)

2. 국가/사역지역 : 캄보디아 / 스텡 트렝

3. 교구/교회학교 : 13교구

4. 팀 장 : 류 동 원 (서명)

서기 : 김 영 희

5. 보고일자 : 2012.2.26

6. 보고내용 :

1. 사역에 대한 총평	총 7명 팀으로서 캄보디아 동북부, 라오스 국경 지역에 위치한 스텡 트렝 주변 지역을 다녀왔다. 현지에서 처음에는 팀원 모두 두려운 마음으로 사역을 시작했으나, 차츰 자신감을 가지고 임했다. 초반에는 팀 워크도 좀 느슨하였으나, 점차 좋아졌고, 끝날 무렵에는 모두 보람찬 표정들이었다. 현지인들의 복음 받아들이는 정도는 양호한 편이며, 드물게 "믿지 않는 것이 죄"라는 부분에서 반발 했으나, 전체적으로는 무난했다. 이슬람 세력은 거의 볼 수 없었다. 소승 불교 사원들이 마을 마다 있었다. 학교 사역을 주로 하였다. 전도지 모자라는 것을 걱정 할 만큼, 많은 현지인들 특히 학생들을 만났다. 축조전도 및 학교전도 중에, 불자들이 전도지 따라 읽고, 찬양도 같이 하는 것을 경험했다. "예수님 믿으세요" 보다, "예수님은 당신을 사랑합니다" 를 앞 세워 선교하자는 팀원들의 생각이 주효 했던 것 같다. 현지인들에게 복음을 전하는 일과 동시에 팀원들 작자 성숙한 신앙을 위해서 경건회와 평가회 때, 말씀을 많이 읽도록 하여 말씀으로 변화되고, 팀원 전체가 하나 되는 귀한 체험을 하게 되었다. 현지 사역 중에 위험한 상황은 전혀 없었으며, 식수에 대해서 조심하라는 말을 많이 들어서 조심하였고, 팀원 모두 배탈 나지 않고 건강하게 사역 마칠 수 있었다.
2. 추천할 내용	스텡 트렝 주변 지역 중에서 북부의 씨엠 팡 이라는 곳의 주민들은 복음 거의 들어보지 못했고 한국 사람들도 처음 본다고 했다. 곳곳이 사원들이 있었지만, 불자들이 개종할 수 있는 가능성도 보였다. 장시간 비포장도로로 이동해야 하는 만큼 먼 곳이지만, 스텡 트렝 주변 지역은 복음 불모지인 만큼, 선교사들이 많이 가야 하는 것 같다. 그러나 스텡 트렝 시내 지역은 전도지를 버리는 등 반발을 볼 수 있었다.
3. 회개할 내용	언어를 발음에 신경 더 써서 준비 했으면 한다. 처음에는 도무지 못 알아들어서 어려웠다. 우리 발음과 근본적으로 달리 발음 하는데, 준비 과정에서 발음 요령을 좀 더 철저히 배웠으면 한다. 특히 이름을 발음하기가 어려웠다. 지역 정보를 좀 더 철저히 알아서 갔더라면, 이동 정탐 시간을 줄일 수 있었을 것이다. 조별 활동에서 협력해서 전도 할 수 있었는데, 그냥 각자 생각대로 사역한 점이 있었다.
4. 선교위원회와 건의사항	항공권 예약에 있어서, 사역지 스텡트렝을 가기 위하여 씨엠립 국제공항으로 잘못 예약되어서 다시 프놈펜 공항으로 바꾸어서 항공권을 끊어야 했다. 정보 보완 요망.

7. 현지 정보

• 정치/경제	정치에 대해서는 구체적인 사안을 알 수 없었고, 길마다 캄보디아 정치 단체 표시들이 보였다. 경제적으로는 스텡트랑 지역에는 목재산업이 발달된 것 같다. 또한 주변에는 건기에는 국수 및 빵 만드는 재료로 쓰이는 “마”를 재배하여 말려서, 베트남으로 수출 한다고 들었다. 거의 대부분 농업 위주인데, 북동 지역에는 고무채취 농장 및 양장, 실크 공장 들도 볼 수 있었다.	• 종교상황 • 치안상황	95%불교라고 알았는데 곳이 큰 사람들이 세워져 있었다. 그러나 각 가정에는 종교적인 조현 물들은 거의 없었다. 이슬람교의 세력은 거의 볼 수 없었다. 경찰서가 곳곳이 보였고 안전에는 문제 없는 것 같았다. Asian Development Bank, UN 기관 등 자선 복지 단체들이 세운 정자 그리고 우물 들을 볼 수 있었다.	
• 성경/찬송가 /지도 구입경로	운전사를 통해서 지도 구입 하였다. (\$4 정도 경비)			
• 교회에서 배운 선교언어 현지인의 이해 정도	50% 정도 (이름의 발음은 알아듣기 어려웠다) - 발음 교정 필요			
• 운전기사 성명 및 추천 여부	성명	Pros	추천 여부	적극 추천 () 보통 추천 () 적극 반대 (0) 한국어 가능 (중) 영어 가능 (중)
	☎			
	이메일			

8. 추천하고 싶은 숙박시설에 대한 정보

도시 및 호텔명	요금(USD)		시설내역(유/무)		☎ 또는 이메일	
프놈펜, Mean Haur Hotel	2인1실	\$15	온	수 유	☎	855- 023- 885- 858 855- 023- 885- 868(f)
	3인1실	없음	냉 난 방	유		
	기타		아침식사	무	이메일	mhhotel@hotmail.com
스텡트랑, Stung Treng Hotel & Guest House	2인1실	\$13	온	수 유	☎	855- 012- 889- 3456 855- 017- 823456
	3인1실	\$15	냉 난 방	유		
	기타	메콩강	아침식사	무	이메일	
캄퐁창, MEKONG HOTEL	2인1실	\$15	온	수 유	☎	855- 42- 941- 563
	3인1실	없음	냉 난 방	유		855- 42- 941- 465
	기타	메콩강	아침식사	무	이메일	(fax)

9. 사역 경로

사역지	숙소에서 이동거리(KM)	이 동 소요시간	사역지 향후 전망 및 현지인 반응	사 역 지 교회유무	전도방법
크랑 리소	30	1.5시간	농업, 상업 종사인 가정	무	탐색 축호
크랑 리가야	30	1.5	가난한 지역, 반응 좋음	무	노방, 축호, 어 린이 전도
오 라이	40	2	메콩강 건너 지역, 반응 좋음. 법당 어린이 놀이터 에서 전도 할 수 있었던 만큼 잘 받아드림	무	축호, 이린이 전도
까오 탄틴	30	1.5	메콩강 해변지역. 비교적 잘사는 동네. 소 2~3 마 리 키우고 있고, 농장도 있음	무	탐색, 축호전 도
씨엠 팜	50	2.5	국경 근처 지역, 반응 좋 음. 비포장 도로 1.5 시간 운행.	무	노방, 축호, 어 린이, 학교 전 도
오 스베이	40	2	가난한 지역, 큰 불교사원 이 있는 동네. 한자들이 많고, 국제자선 단체들이 세운 실크 공장 (가난한 여인들 구제 프로그램)도 있음. 반응 좋음	무	노방, 축호, 어 린이 전도
나 오웅	25	2	라오스 국경지역. 라오스 로부터 입국하는 사람들 에게 전도함. 불자들이 대 부분 캄보디아 지역으로 여행하는 것 같았음. 민 가는 주변에 드문드문 볼 수 있었음.	무	노방 전도

10. 향후 인터넷 선교 가능한 피 접촉자 정보

성명	E- Mail 주소	영어능력(상/중/하)

11. 소감문 및 회계자료 (첨부)

회계보고 접수증

단기선교회계서류 접수증

접수일자 : 2012-2-26

선교팀NO : 12-10

선교팀명 : 13교구 1팀

선교국 : 캄보디아

제출인 : 김미연

수령인 : 이혜숙

감사위원회



주일헌금 접수증

영수증

No. 34

십일조 월정 감사 선교 기타

교적번호 교구 13

성명 13교구 1팀 귀하

일금 20,000 원정

위 금액을 정히 영수함.

2012년 2월 9일

대한예수교 총회교회

영수인 : 장준익 (인)



2012-10

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 캄보디아

팀 장: 류 동원

기 간: 2012.2.10~2.18 (8박9일)

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	3,181,500	1.항공료 교회보조	3,181,500			
	3,181,500	2.항공료 개인부담	3,181,500			
	200,000	3.준비비	179,000			
1,575	1,575,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,525,415	1,459.92	264,600.00	
		①숙박비	400,000	400.00		
		②식 비	531,317	471.02	243,600.00	
		③교통비	590,198	585.00	21,000.00	
		④기 타	3,900	3.90		
		5. 소 계 (1~4합계)	8,067,415	1,459.92	264,600.00	
		6.준비비 반납금액	21,000			
		7.사역비 반납금액	50,000	50.00		
		8.조정 계정	- 415			
1,575	8,138,000	총 계(5~8합계)	8,138,000	1,509.92	264,600.00	

김서민원 소견

김서민원

(인)

팀 장: 류 동원

(인)

연 락 처

총 무: 최난영

(인)

연 락 처

회 계: 김미연

(인)

연 락 처

충현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	캄보디아			부 서	13교구 / 권			
팀장	류 동원		사역인원수	7명		1인1일사역비	₩25,000	
기간	2012년 2월 10일		~	2012년 2월 18일		사역일수	8 박 9 일	
항공료	교회보조	₩ 3,181,500			개인부담	₩ 3,181,500		
수령사역비 총액	외화금액		원화금액					
	\$1,575.00		₩1,575,000					
사무국 확인		확 인						
		일 자						

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

원화	₩21,000
달러	\$50.00
현지화	-

구분	성명	연락처(휴대폰)
팀 장	류동원	
총 무	최난영	
회 계	김미연	

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2012-2-12	\$ 100.00	404,000			
합 계	\$ 100.00	404,000	4,040		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	4040.00
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(₩)	비고
1	2012-02-05	단기선교 준비비	200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(₩)	비 고
1	2012-2-10	석식(인천공항)	51,000.00	
2	2012-2-10	공항 외투보관	48,000.00	
3	2012-2-18	공항-서울 교통비 (콜벤이용)	80,000.00	
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	179,000.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※ 사역기간: 2012년 2월 10일 ~ 2012년 2월 18일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2012-2-11	Mean Haur	023-885-858	프놈펜	40.00		
2	2012-2-16	Siung Treng Hotel	016-888-177	스텝트렝	300.00		& Guest House
3	2012-2-17	Mekong Hotel	021-953-521	캄퐁참	60.00		
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$400.00	-	₩400,000
		1일 평균			\$ 44.44	-	₩44,444

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2012-2-11	○	○		45.00	-	
2	2012-2-12	○	○	○	53.00	3,000.00	
3	2012-2-13	○		○	43.00	-	
4	2012-2-14	○	○	○	42.00	111,000.00	
5	2012-2-15	○		○	15.00	111,000.00	
6	2012-2-16		○	○	33.00	3,000.00	
7	2012-2-17	○		○	62.00		
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$293.00	228,000.00	₩349,436
		1일 평균			\$ 32.56	25,333	₩38,826

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금액		비고
			US\$	현지화	
1	2012-2-11	식수, 과일, 간식	90.02	-	
2	2012-2-11	음료, 과일	14.00	2,600.00	
3	2012-2-14	식수, 과일	13.00	2,000.00	
4	2012-2-15	과일	20.00	2,000.00	
5	2012-2-16	음료, 과일	12.00	-	
6	2012-2-17	식수, 간식	14.00	-	
7	2012-2-17	과일	15.00	9,000.00	
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소계		총 일간	\$178.02	15,600.00	₩181,881
		1일 평균	\$ 19.78	1,733.33	₩20,209

3. 교통비

순위	일자	내역	금액		비고
			US\$	현지화	
1	2012-2-13	배상 (왕복)	-	21,000.00	
2	2012-2-17	12인승 밴 렌트 및 운전 서비스	585.00	-	
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
소계		총 일간	\$585.00	21,000.00	₩590,198
		1일 평균	\$ 65.00	2,333.33	₩65,578

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2012-2-11	현지지역 지도구입	3.90		
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ 3.90	-	₩3,900
		1일 평균	\$ 0.43	-	₩433

과다지출 사유서

- ◆ 팀 장 : 북 동원
- ◆ 과 다 지 출 과 목 : 값은
- ◆ 과 다 지 출 사 유 :